

| | |
|--|--|
| AVVISO DI NOTIFICAZIONE AI SENSI DELL'ART. 41, COMMA 4, C.P.A. PER PUBBLICI PROCLAMI | BEKANNTMACHUNG EINER ZUSTELLUNG LAUT ARTIKEL 41 ABSATZ 34 VERWALTUNGSPROZESSORDNUNG DURCH ÖFFENTLICHEN AUFRUF |
| Il Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio – Roma, Sez. Terza Quater con ordinanza presidenziale n. 3240/2023, resa nel procedimento giudiziario di Registro Generale n. 16565/2022 promosso con il seguente ricorso: | Das Regionale Verwaltungsgericht Latium mit Sitz in Rom, Terza Quater Sektion hat mit Präsidialbeschluss Nr. 3240/2023, erlassen im Gerichtsverfahren behängend unter der RG Nr. 16565/2022, eingeleitet mit folgendem Rekurs: |

nell'interesse della “**DEALFA S.R.L.**, C.F. 02246610162 e P.IVA 11129270150, con sede legale in Via G. Cardano, 8, 20124, Milano, in persona dell'Amministratore Unico e legale rappresentante Dott. Stefano de Vecchi (C.F. DVCSFN68B15B157H), rappresentata e difesa dagli avv.ti Leonardo De Vecchi (C.F. DVCLRD79A26F205S - PEC leonardo.devecchi@milano.pecavvocati.it) e Valentina Brovedani (C.F. BRVVNT93B59F119I - PEC valentina.brovedani@pec.it) e chiedendo di ricevere le comunicazioni di cancelleria ed eleggendo domicilio digitale presso l'indirizzo PEC risultante dai pubblici registri leonardo.devecchi@milano.pecavvocati.it (fax 0276018478), ...”

contro le seguenti **Amministrazioni intime**:

- „- **MINISTERO DELLA SALUTE**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI**, in persona del legale rappresentante pro tempore;
- **CONFERENZA PERMANENTE PER I RAPPORTI TRA LO STATO, LE REGIONI E LE PROVINCE AUTONOME DI TRENTO E DI BOLZANO**, in persona del legale rappresentante pro tempore;
- **REGIONE ABRUZZO**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE BASILICATA**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE CALABRIA**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE CAMPANIA**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE EMILIA-ROMAGNA**, in persona del legale rappresentante pro tempore

- **REGIONE AUTONOMA FRIULI-VENEZIA GIULIA**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE LAZIO**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE LIGURIA**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE LOMBARDIA**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE MARCHE**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE MOLISE**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE PIEMONTE**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE PUGLIA**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE SICILIANA**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE SICILIANA – ASSESSORATO ALLA SALUTE**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE TOSCANA**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SUEDTIROL**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE UMBRIA**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **REGIONE VENETO**, in persona del legale rappresentante pro tempore”

e nei confronti (controinteressati):

- “- **ZIMMER BIOMET ITALIA S.R.L.**, in persona del legale rappresentante pro tempore
- **ROCHE DIAGNOSTICS S.P.A.**, in persona del legale rappresentante pro tempore”

| | |
|--|---|
| <p>ha autorizzato la notifica per pubblici proclami, mediante pubblicazione di apposito avviso nella sezione “notifiche per pubblici proclami” del sito web istituzionale dell’amministrazione resistente del predetto procedimento giudiziario di Registro</p> | <p>die Zustellung durch öffentlichen Aufruf ermächtigt, und zwar mittels Veröffentlichung einer eigenen Bekanntmachung, im Abschnitt „Zustellungen durch öffentlichen Aufruf“ der institutionellen Webseite der gegnerischen</p> |
|--|---|

| | |
|---|--|
| <p>Generale n. 16565/2022, e degli altri atti indicati nell'ordinanza presidenziale anzidetta.</p> | <p>Verwaltungsbehörde, des obgenannten Gerichtsverfahrens, behängend unter der RG Nr. 16565/2022 und der anderen im Präsidialbeschluss genannten Akten.</p> |
| <p>Nella predetta ordinanza è stato specificato che la pubblicazione doveva essere effettuata entro 30 giorni dalla comunicazione dell'ordinanza, salva l'ipotesi in cui le amministrazioni ravvisino difficoltà a provvedere entro tale termine, visto il consistente numero delle ordinanze di integrazione del contraddittorio cui saranno destinatarie.</p> | <p>In diesem Beschluss wurde präzisiert, dass die Bekanntmachung innerhalb 30 Tagen ab der Mitteilung des Beschlusses erfolgen muss, außer die Verwaltungen haben aufgrund der hohen Anzahl der an sie gerichteten Beschlüsse zur Ausdehnung des Streitgespräches Schwierigkeiten, diese Frist einzuhalten.</p> |
| <p>Si informa che la Provincia autonoma di Bolzano si trova in espressa difficoltà a provvedere alle pubblicazioni entro il termine di 30 giorni visto il numero consistente di ordinanze di integrazione del contraddittorio e pertanto si avvale della facoltà concessa dall'ordinanza in oggetto di provvedere alla pubblicazione entro il termine di 30 giorni dalla notifica della richiesta della pubblicazione fatta da parte ricorrente.</p> | <p>Es wird mitgeteilt, dass die Autonome Provinz Bozen angesichts der hohen Anzahl der Beschlüsse zur Vervollständigung des Streitgespräches offensichtliche Schwierigkeiten hat, innerhalb dieser Frist von 30 Tagen die Bekanntmachungen vorzunehmen, und sie sich daher der im Beschluss vorgesehenen Möglichkeit bedient, die Bekanntgabe innerhalb der Frist von 30 Tagen ab Zustellung der Veröffentlichungsanfrage vorzunehmen.</p> |
| <p>In ottemperanza alla predetta ordinanza presidenziale, si informa che i controinteressati sono tutte strutture del SSN / SSR, diverse dalle Regioni o Province autonome, operanti nel settore di cui trattasi e che hanno acquisito dispositivi medici negli anni di riferimento nonché tutte le ditte che hanno fornito alle strutture pubbliche di cui sopra dispositivi medici negli anni di riferimento.</p> | <p>In Umsetzung genannten Präsidialbeschlusses wird darauf hingewiesen, dass es sich bei den Gegeninteressierten um Einrichtungen des nationalen Gesundheitsdienstes/des regionalen Gesundheitsdienstes, mit Ausnahme der Regionen und autonomen Provinzen, handelt, die im betreffenden Bereich tätig sind und in den Bezugsjahren Medizinprodukte angekauft haben, sowie um alle Unternehmen, die den oben genannten öffentlichen Einrichtungen in den Bezugsjahren Medizinprodukte geliefert haben.</p> |

| | |
|--|---|
| | |
| Sempre in ottemperanza alla predetta ordinanza presidenziale che ha autorizzato e disposto l'integrazione del contraddittorio, si pubblicano ai fini della notificazione per pubblici proclami, ai sensi dell'art. 41, comma 4, c.p.a. in formato pdf/A (accessibile/ no immagine!), | In weiterer Umsetzung genannten Präsidialbeschlusses, mit dem die Vervollständigung des Verfahrens ermächtigt und angeordnet wurde, wird zum Zwecke der Zustellung durch öffentlichen Aufruf laut Artikel 41 Absatz 4 VPO, im pdf/A-Format (zugänglich/keine Ablichtung!), Folgendes veröffentlicht: |
| - ricorso introduttivo, | - einleitender Rekurs; |
| - ricorso per motivi aggiunti Lombardia, | - Rekurs mit zusätzlichen Anfechtungsgründen Lombardei; |
| - pubblici proclami, | - öffentlicher Aufruf; |
| - duplicato informatico dell'ordinanza presidenziale n. 3240/2023, firmato digitalmente, | - elektronisches Duplikat des Präsidialbeschlusses Nr. 3240/2023, digital unterzeichnet, |
| | |
| La presente pubblicazione viene effettuata in esecuzione dell'ordinanza presidenziale del TAR Lazio n. 3240/2023 resa nel procedimento giudiziario n. R.G. 16565/2022. | Gegenständliche Veröffentlichung erfolgt in Umsetzung des Präsidialbeschlusses Nr. 3240/2023 des Regionalen Verwaltungsgerichtes Latium erlassen im Gerichtsverfahren behängend unter der RG Nr. 16565/2022. |